



## Instructions for Model 503 / 563 and 904 / 964 13 Watt Fluorescent Work Lights

INS-503-12

Electrical Rating - All models use 125 Volts 60 Hz

**CAUTION** – 503/563 TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK AND FIRE - PULL PLUG WHEN SERVICING OR WHEN RE-LAMPING - USE ONLY 13 WATT OR SMALLER BULB

**CAUTION** – 904/964 TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK AND FIRE - PULL PLUG WHEN SERVICING, CONNECTING/DISCONNECTING FROM THE LAMP OR WHEN RE-LAMPING - USE ONLY 13 WATT OR SMALLER BULB

### CAUTION

DO NOT use in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion proof lamps are required.

DO NOT use in the proximity of vehicles or equipment when there is a risk of flammable liquids coming into contact with the hand lamp

DO NOT immerse in water

DO NOT use in areas where water can accumulate or in rain or mist

CAUTION: Risk of Electric Shock – For Light Duty Dry Location Use Only

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 503/563

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 904/964

This product has a 3 prong polarized plug on the power cord. Do not attempt to bypass this safety feature by removing the round plug and defeat his safety feature. This plug will fit into a grounded outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Never use with a two wire extension cord

### WARNING: NOT FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS

**CAUTION: DO NOT USE IN HAZARDOUS LOCATIONS AS REQUIRED BY THE CANADIAN ELECTRICAL CODE, PART I**



### OPERATION

Plug into 120 Volt 60 Hz polarized outlet. Notice the polarized plug and insert properly. Operate switch. Lamp may flash several times before lighting.

Some models have a 3-wire grounded outlet as a power source for electrical tools or other appliances not exceeding 6.4 AMPS. The outlet will also accept a two-wire polarized plug.

### BULB REPLACEMENT

1. Disconnect the unit from electrical outlet
2. Remove the lens and & cover screws located on each side at the top end of lamp.
3. Pull the lens out and up to expose the bulbs
4. Slide the bulb holder cushion from around the top of the bulb. The bulb will remain in the socket
5. Grasping the bulb at the top, pull forward and carefully pull up on the bulb to remove.

6. Insert the new bulb in the socket and bulb holder. Be sure the bulb is properly seated against the bulb holder
7. Slide the bulb holder cushion back into place on the top of the bulb and align the screw holes with the holes on the side of the light
8. Push the lens back into place on the front of the light and snap into place
9. Align the holes in the lens with the holes in the side of the light and replace the screws.
10. Restore power connection and test lamp by pressing the power switch.

NOTE: Even new lamps will flash several times before lighting.

Use PL-13 twin-tube fluorescent bulb.

A replacement lamp may be obtained from Bayco products.

### WARRANTY

#### PRODUCTS COVERED UNDER THIS LIMITED WARRANTY:

This product is warranted to the original purchaser for 1 year and only covers failures due to defects in materials or workmanship. If this product is used for rental purposes, the warranty term is reduced to 90 days from the date of purchase.

#### NOT COVERED

The warranty does not cover normal wear and tear or cosmetic damage. The Limited Warranty also does not cover damages which occurred in shipment or failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage. Consequential damages, incidental damages or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state. This warranty does not apply to certain Bayco professional products that carry a specific warranty unique to those products.

#### WARRANTY CLAIMS - USA

Contact Bayco for USA warranty claims. Call 800-233-2155 and Bayco Customer Service will provide a Return Goods Authorization (RGA) to facilitate rapid warranty action. After receiving the RGA, send the product (shipping prepaid) to BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098. Include a dated proof of purchase and a brief description of the defect with your name, address and phone number. Your product will either be repaired or replaced at the option of Bayco and returned as soon as practical, but no later than 45 days after being received by Bayco.

#### WARRANTY CLAIMS - CANADA

Return the product to the place where purchased with a dated proof of purchase and a brief description of the defect with your name, address and phone number. Your product will either be replaced or purchase price refunded.

#### REQUEST FOR WARRANTY ACTION

If you have any questions about this warranty or any other Bayco product inquiries contact BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098 or call 800-233-2155.

## Instructions Pour les Modèles 503 / 563 & 904 / 964 13 Watt Lampes de Travail Fluorescente

Caractéristiques électriques - Tous les modèles utilisent 125 volts 60 Hz

**ATTENTION** – 503/563 - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET INCENDIE - RETIRER LA FICHE LORS DE L'ENTRETIEN OU LORS D'UNE NOUVELLE LAMPING - UTILISER SEULEMENT 13 WATTS OU MOINS AMPOULE

**ATTENTION** - 904/964 - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET INCENDIE - RETIRER LA FICHE LORS DE L'ENTRETIEN, CONNEXION / DECONNEXION DE LA LAMP - UTILISER SEULEMENT 13 WATTS OU MOINS AMPOULE

### ATTENTION

NE PAS utiliser dans des atmosphères explosives, près de liquides inflammables, ou lorsque des lampes antidéflagrantes sont nécessaires.

NE PAS utiliser à proximité de véhicules ou d'équipement quand il ya un risque de liquides inflammables entrent en contact avec la lampe de poche

Ne pas plonger dans l'eau

NE PAS utiliser dans les zones où l'eau peut s'accumuler ou dans la pluie ou le brouillard

ATTENTION: Risque de choc électrique - Pour la lumière endroit sec Duty Utilisez Uniquement.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 503/563

Ce produit a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne rentre dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne convient toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas utiliser avec une rallonge si la fiche peut être insérée à fond. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 904/964

Ce produit a une fiche à 3 broches polarisées sur le cordon d'alimentation. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité en retirant le bouchon rond et la défaite de son dispositif de sécurité. Cette fiche dans une prise de terre une seule façon. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, contacter un électricien qualifié. Ne pas utiliser avec un cordon à deux fils d'extension.

ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX  
ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX AS REQUIS  
PAR LE CODE ELECTRIQUE CANADIEN, PARTIE I

#### FONCTIONNEMENT

Branchez dans une prise polarisée de 120 V, 60 Hz. Insérez correctement la fiche polarisée.

Certains modèles ont une prise terre à 3 fils comme une source d'alimentation pour les outils électriques ou autres appareils ne dépassant pas 6,4 AMPS. La sortie sera également accepter une prise à deux fils polarisés.

#### AMPOULE DE RECHANGE

1. Débranchez l'appareil de la prise électrique
2. Retirez le couvercle d'objectif et vis situées de chaque côté à l'extrémité supérieure de la lampe.
3. Tirez sur la lentille de sortir et pour exposer les ampoules
4. Faites glisser le coussin support de l'ampoule de partout dans le haut de l'ampoule. Le bulbe restera dans la prise
5. Saisir l'ampoule en haut, tirez vers l'avant et tirez doucement sur l'ampoule à enlever.
6. Insérez la nouvelle ampoule dans la douille et l'ampoule titulaire. Soyez sûr de l'ampoule correctement placé contre le support de l'ampoule.
7. Faites glisser le coussin porte-ampoule remettre en place sur le dessus de l'ampoule et aligner les trous de vis avec les trous sur le côté de la lumière.
8. Poussez la lentille de remettre en place sur le devant de la lumière et s'enclenchent.
9. Alignez les trous dans la lentille avec les trous sur le côté de la lumière et de remplacer les vis.
10. Rétablissez la connexion d'alimentation et lampe de test en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.

REMARQUE: Même les ampoules neuves clignoteront à plusieurs reprises avant de s'allumer.

Utilisez une ampoule fluorescente à deux tubes PL-13.  
Bayco offre des ampoules de rechange.

#### DIRECTIVES POUR

##### CE PRODUIT EST COUVERT PAR UNE GARANTIE LIMITÉE :

Ce produit est garanti pour une période d'un an contre toutes défauts matériels et de fabrication. Cette garantie est seulement applicable à l'acheteur d'origine. Si ce produit est utilisé à des fins de location, la garantie est réduite à 90 jours à partir de la date d'achat.

#### NON COUVERT

La garantie ne couvre pas l'usure normale et les dommages cosmétiques. La garantie ne couvre pas les dommages survenus en cours d'expédition ou les défauts causés par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise installation ou la foudre. Dommages indirects, consécutifs ou frais accessoires, y compris les dommages à la propriété. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux précis qui peuvent varier d'un état à l'autre. Cette garantie ne s'applique pas à certains produits Bayco pour professionnels qui bénéficient d'une garantie unique.

#### RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE - États-Unis

Communiquez avec Bayco pour les réclamations au titre de la garantie aux États-Unis. Appelez au 1 800 233-2155 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandises afin de faciliter le traitement de la réclamation. Une fois le numéro d'autorisation reçu, expédiez le produit (port payé) à BAYCO • 640 S.SANDEN BLVD •

WYLIE, TEXAS • 75098. Incluez une brève description du problème ainsi que vos coordonnées, en incluant le numéro de téléphone. Le produit sera remplacé ou réparé, à la discrétion de Bayco, puis expédié dès que possible, sans toutefois dépasser la limite de 45 jours après réception chez Bayco.

#### RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE – Canada

Retournez le produit ainsi qu'une preuve d'achat datée, une brève description du problème et vos coordonnées, en incluant le numéro de téléphone, à l'emplacement où il a été acheté. Le produit sera remplacé ou le prix d'achat sera remboursé.

#### RÉCLAMATION D'ACTION EN GARANTIE

Si vous avez des questions au sujet de cette garantie ou au sujet des produits Bayco, communiquez avec nous à l'adresse BAYCO, 640 S. SANDEN BLVD, WYLIE (TEXAS), 75098 ou par téléphone au 1 800 233-2155

## Instrucciones Para Los Modelos 503 / 563 y 904 / 964 13 Watts Luces Fluorescentes de Trabajo

Clasificación eléctrica - Todos los modelos usan 125 voltios 60 Hz

**PRECAUCIÓN** – 503 /563 - PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y FUEGO - RETIRE EL TAPÓN DURANTE EL MANTENIMIENTO, O CUANDO CAMBIO DE LA LÁMPARA - UTILICE SÓLO 13 VATIVOS O MENOR BOMBILLA

**PRECAUCIÓN** – 904 / 964 - PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y FUEGO - RETIRE EL TAPÓN DURANTE EL MANTENIMIENTO, CONEXIÓN / DESCONEXIÓN DE LA LÁMPARA O AL VOLVER A LAMPING - UTILICE SÓLO 13 VATIVOS O MENOR BOMBILLA

#### PRECAUCIÓN

NO lo use en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables, o donde las lámparas a prueba de explosión son obligatorios.

NO lo use en la proximidad de vehículos o equipos cuando hay un riesgo de líquidos inflamables entren en contacto con la lámpara de mano

No lo sumerja en agua

NO lo use en áreas donde el agua se puede acumular o en la lluvia o la niebla

**PRECAUCIÓN:** Riesgo de descarga eléctrica - For Light lugar seco Deber uso exclusivo

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 503/563

Este producto tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe calzarán en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice con un cable de extensión a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No intente anular esta característica de seguridad.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 904/964

Este producto tiene un enchufe de clavija polarizada 3 en el cable de alimentación. No intente pasar por alto esta medida de seguridad mediante la eliminación de la clavija redonda y la derrota de su función de seguridad. Este enchufe encajará en un tomacorriente de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice un cable de dos hilos de extensión.

#### ADVERTENCIA: NO PARA USO EN LUGARES PELIGROSOS

**PRECAUCIÓN: NO UTILICE EN LUGARES PELIGROSOS QUE PRESCRIBE EL CÓDIGO ELÉCTRICO CANADIENSE, PARTE I**

#### FUNCIONAMIENTO

Conectar a 120 voltios 60 Hz polarizado. Aviso de la clavija polarizada e insertar correctamente. Operar el interruptor. Lámpara puede parpadear varias veces antes de encender.

Algunos modelos tienen una salida de 3 cables a tierra como fuente de energía para las herramientas eléctricas u otros aparatos que no exceda de 6,4 amperios. La salida también aceptará un enchufe polarizado de dos hilos.

#### BOMBILLA DE REPUESTO

1. Desconectar la unidad de toma de corriente eléctrica
2. Retire el objetivo y tornillos de la tapa y ubicados a cada lado en el extremo superior de la lámpara.

3. Tire de la lente hacia fuera y hacia arriba para exponer los bulbos
4. Deslice el cojín de soporte de la bombilla de todo la parte superior de la bombilla. La bombilla permanecerá en el zócalo
5. Agarrar la bombilla en la parte superior, hacia adelante y con mucho cuidado tire hacia arriba de la bombilla de quitar.
6. Inserte la nueva bombilla en el soporte de socket y el bulbo. Asegúrese de que la bombilla bien asentado contra el soporte de la bombilla.
7. Deslice el cojín de soporte de la bombilla en su lugar en la parte superior de la bombilla y alinear los agujeros de los tornillos con los agujeros en el lado de la luz
8. Empujar la lente en su lugar en la parte frontal de la luz y colocarla en su lugar
9. Alinee los orificios de la lente con los agujeros en el lado de la luz y colocar los tornillos.
10. Restaurar la conexión de la alimentación y la lámpara de prueba pulsando el interruptor de encendido.

NOTA: A pesar de las nuevas lámparas parpadea varias veces antes de encender.

Use PL-13 de doble tubo tubo fluorescente.

Una lámpara de repuesto se pueden obtener a partir de productos Bayco.

#### **OLÍ POLÍTICA DE GARANTÍA**

##### **PRODUCTOS CUBIERTOS CONFORME A ESTA GARANTÍA LIMITADA**

Estos productos son garantizados al comprador original por 1 año y únicamente cubren fallas debido a defectos en materiales o habilidad. Si este producto es usado para objetivo de alquiler, el término de garantía es reducido hasta 90 días de la fecha de la compra.

##### **NO CUBIERTO**

La garantía no cubre el desgaste normal o el daño cosmético. La Garantía Limitada tampoco cubre daños que ocurrieron durante el embarque o fallas causadas por accidentes, mal uso, abuso, instalación defectuosa y daño de iluminación. Daños consiguientes, daños secundarios o gastos incidentes, incluyendo daño a la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños secundarios o consiguientes, de tal manera que dicha limitación o la exclusión pueden no aplicar a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos, los cuales pueden variar de estado a estado.

##### **RECLAMACIONES DE GARANTÍA - EE. UU**

Póngase en contacto con Bayco para reclamaciones de garantía. Llame al 800-233-2155 y el Departamento de Servicio al Cliente de Bayco le proporcionará una Autorización de Regreso de Mercancía (RGA) para facilitar la acción de garantía rápida. Después de recibir la Autorización de Regreso de Mercancía (RGA), envíe el producto (embarque prepagado) a BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098. Incluya una prueba de compra fechada y una breve descripción del defecto con su nombre, dirección y número de teléfono. Su producto será ya sea reparado o reemplazado a la opción de Bayco y será regresado tan pronto como sea práctico, pero no después de 45 días de ser recibido por Bayco.

##### **RECLAMACIONES DE GARANTÍA - CANADÁ**

Devuelva el producto al lugar donde lo compró con una prueba de compra fechada y una breve descripción del defecto con su nombre, dirección y número de teléfono. Su producto será ya sea reemplazado o el precio de compra reembolsado.

##### **SOLICITUD DE ACCIÓN DE GARANTÍA**

Por favor dirija todas las solicitudes para acción en esta garantía o cualquier otra pregunta del producto a: BAYCO • 640 S. SANDEN BLVD • WYLIE, TEXAS • 75098 • llame al 800-233-2155